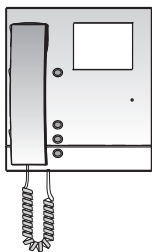


VIDEOPORTERO 2 HILOS

2-WIRE VIDEODOOR ENTRY SYSTEMS

VIDÉOPORTIER 2 FILS



MONITOR DE VIDEOPORTERO CON MEMORIA

VIDEODOOR ENTRY SYSTEM MONITOR WITH MEMORY

MONITEUR POUR VIDÉOPORTIER AVEC MÉMOIRE

MANUAL DE USUARIO (ESP)2

USER'S MANUAL (ENG)15

MANUEL D'UTILISATION (FRA)28

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

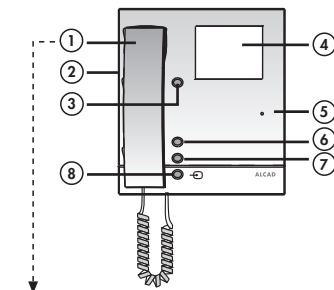
No exponga el equipo a goteo o proyecciones de agua. No sitúe objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el equipo. No sitúe fuentes de llama desnuda, tales como velas encendidas, sobre el equipo. No cubra las aberturas de ventilación del equipo con objetos, tales como periódicos, cortinas, etc. Instale el equipo dejando un espacio libre alrededor para disponer de una ventilación suficiente. Instale el equipo de modo que la clavija de red de alimentación o el conector del equipo sean fácilmente accesibles.

CARACTERÍSTICAS GENERALES

El sistema de videoportero de ALCAD le va a permitir controlar el acceso de personas externas a su propiedad, permitiéndole además identificar a la persona que realiza la llamada. Al tratarse de un sistema con secreto de comunicación, sólo un monitor se encuentra activado en cada instante, asegurando en todo momento la privacidad de la conversación entre la vivienda y la persona que realiza la llamada. El sistema de autoencendido le permite visualizar la imagen captada por la telecámara de la placa de calle sin necesidad de recibir llamada. Este sistema de autoencendido resulta de utilidad en situaciones de vigilancia o cuando, por cualquier razón, se desee establecer comunicación con la placa de calle.

Como función adicional, el monitor incorpora un registro de captura automática de imágenes de llamadas no atendidas. Cuando una llamada no ha sido atendida, el monitor almacena automáticamente la imagen de la persona que ha realizado dicha llamada. El monitor almacena imágenes de llamadas perdidas (consulte la página 8).

DESCRIPCIÓN MONITOR VÍDEOPORTERO



Los monitores que muestran este símbolo en el auricular están equipados con sistema de bucle magnético, el cual permite la recepción de la señal de audio desde un audífono, en posición T.

1. Auricular del monitor
2. Control de volumen de llamada
3. Botón de apertura de puerta de calle y llamada a conserjería *
4. Pantalla de visualización de imagen
5. Indicador del estado del sistema
El indicador cambia de color en función del estado del sistema. Vea la página 10.
6. Botón auxiliar (P1) *
Permite consultar la memoria de imágenes. Vea la página 9. Asimismo, permite activar funciones adicionales (vea la página 7).
7. Botón auxiliar (P2) *
Permite entrar al menú de ajuste. Consulte la página 10. Asimismo, permite realizar funciones adicionales (vea la página 7).
8. Botón de autoencendido OK *

Permite activar el sistema de autoencendido (consulte la página 7). Asimismo permite aplicar cambios dentro de los menús.

* Botón multifunción

FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA

SISTEMA OCUPADO

En este estado su monitor no puede realizar ninguna función, o si tiene alimentación independiente, tan solo puede consultar las grabaciones  y entrar en el menú de configuración . Mientras el sistema está ocupado, si mantiene pulsado cualquier botón, parpadea el indicador de estado (5), y si descuelga el auricular (1) escuchará unos tonos intermitentes hasta que el sistema se desocupe.

AUSENCIA DE LLAMADA. MONITOR EN REPOSO

Si el monitor no recibe llamada, las funciones de apertura de puerta y de comunicación con placa de calle están inhabilitadas. En este estado de reposo es posible llamar a la conserjería , activar el autoencendido  o acceder a los menús de configuración  y de consulta de grabaciones . Con el sistema en reposo, en el auricular se escucha un tono continuo.

RECEPCIÓN DE LLAMADA. MONITOR ACTIVO

Al recibir una llamada desde la placa de calle, el monitor emitirá un aviso sonoro. A continuación se encenderá la pantalla, mostrándole la imagen de la persona que ha realizado la llamada. Dispondrá de un tiempo determinado para contestar. Este tiempo dependerá del tipo de placa de calle desde la que ha recibido la llamada.

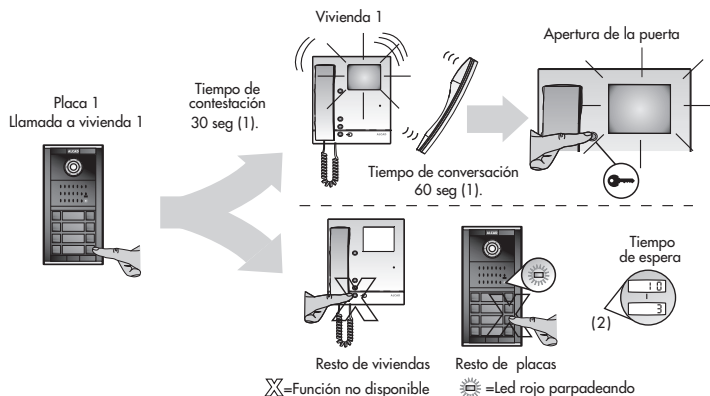
Al descolgar el auricular, establecerá comunicación con la persona que ha llamado. El tiempo de conversación máximo de que dispone, dependerá también del tipo de placa de calle desde la que ha recibido la llamada.

Unos segundos antes de finalizar el tiempo de conversación, oírás una serie de pitidos. Podrá prolongar el tiempo de conversación desde su propia vivienda, apretando y soltando el pulsador de colgado del monitor, o desde la placa de calle, indicándole a la persona que vuelva a llamar. Finalizada la conversación, y una vez colgado el auricular, el monitor vuelve al estado de reposo.

Pulse el botón de abrepuertas  durante la conversación para abrir la puerta de la calle y permitir el acceso a la propiedad. Manténgalo pulsado el tiempo que sea necesario y suelte cuando lo considere oportuno. Desde el momento en que se suelta el botón, la activación de la puerta se mantiene aproximadamente 3 segundos más.

Durante los tiempos de contestación y conversación, el sistema no permite que otro monitor realice autoencendido, pero sí permite que otro monitor que disponga de alimentación independiente pueda consultar la memoria  o entrar en el menú de configuración . Consulte a su instalador.

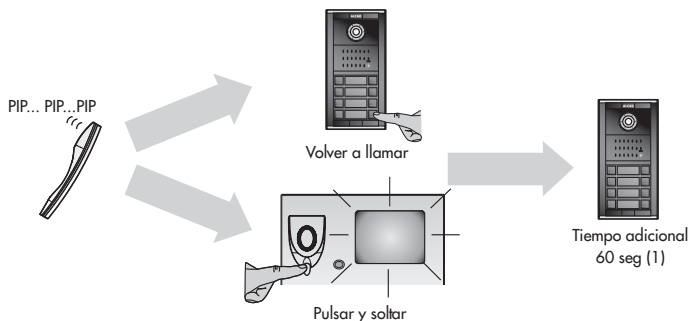
Funcionamiento al realizar una llamada a la vivienda 1:



(1) Los valores indicados pueden variar en función de la instalación. Consulte a su instalador.

(2) En caso de placa de calle con display, se mostrará el tiempo de espera.

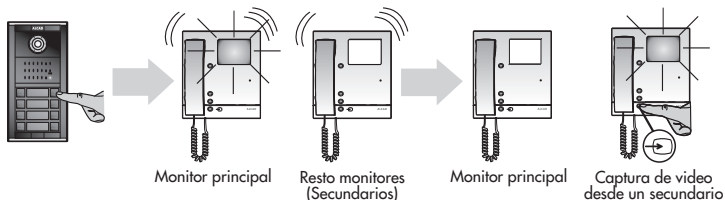
Prolongación del tiempo de conversación:



(1) Los valores indicados pueden variar en función de la instalación. Consulte al instalador.

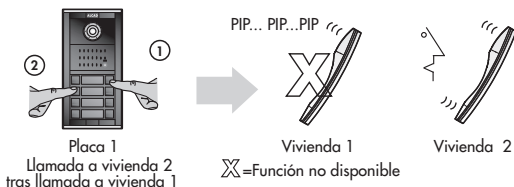
Varios dispositivos en su vivienda (monitores o teléfonos):

La llamada suena en todos los monitores pero sólo el principal enciende la pantalla. El primero en descolgar establece comunicación con el visitante dejando al resto de monitores en modo ocupado. Antes de descolgar puede encender la pantalla de un monitor secundario presionando el botón de autoencendido . Para visualizar la imagen automáticamente en todos los monitores, consulte a su instalador.



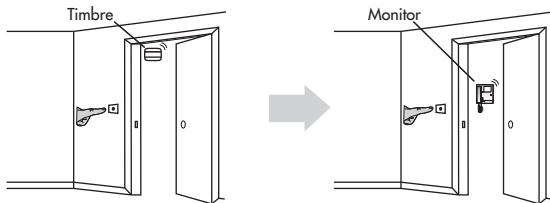
Nota:

Si recibe llamada y al descolgar el auricular escucha tonos intermitentes, el visitante ha llamado a su vivienda y posteriormente a otra vivienda. No podrá establecer comunicación con el visitante.



LLAMADA DE RELLANO

Mediante esta función se puede evitar instalar un timbre o carillón. Consulte a su instalador. Cuando el pulsador de llamada del rellano de la escalera está conectado al monitor, éste realiza la función del timbre. El tono de llamada suena diferente para saber cuándo le llaman desde la calle o desde el rellano de la escalera.

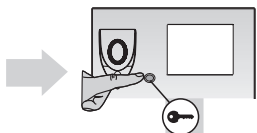


LLAMADA A CONSERJERÍA (Instalación con conserjería)

Descuelgue el auricular; si escucha un tono continuo el sistema no está ocupado. Pulse el botón de abrepuertas  para llamar a conserjería. Con tonos intermitentes, el sistema está ocupado, la llamada a conserjería está deshabilitada.



X = Función no disponible



La llamada se está realizando

La llamada no se ha podido realizar

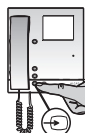
TONOS DE CONFIRMACIÓN



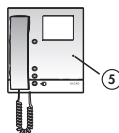
APERTURA AUTOMÁTICA DE PUERTA

Con la función activada, la puerta se abre de inmediato al llamar a la vivienda. Para su habilitación, consulte al instalador. Para activar esta función, con el monitor en estado de reposo, pulse el botón de autoencendido  durante 2 segundos. El led de estado (5) se ilumina de color verde durante todo el tiempo que permanece activada la función. Para desactivar la función, vuelva a pulsar el botón de autoencendido  durante 2 segundos.

Monitor en reposo



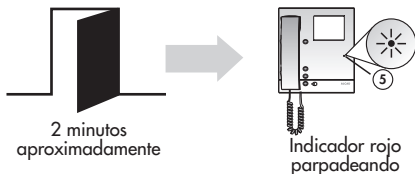
Pulsación larga
> 2 seg.



Indicador de color verde

SEÑALIZACIÓN DE PUERTA MAL CERRADA

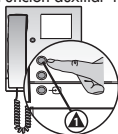
En instalaciones preparadas para ofrecer esta función, el led indicador del estado del sistema (5) parpadeará de color rojo, avisándole de que la puerta de su edificio se encuentra abierta. Consulte a su instalador.



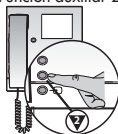
FUNCIONES AUXILIARES

El monitor permite activar 2 funciones auxiliares como puertas de garaje y alumbrados. Consulte al instalador. Puede activarlas cuando el monitor se encuentra activado, es decir, al recibir una llamada o tras realizar un autoencendido. Para activar la función auxiliar 1 pulse brevemente el botón ▲. Para activar la función auxiliar 2 pulse brevemente el botón ▼.

Función auxiliar 1



Función auxiliar 2



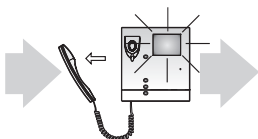
CÓMO ACTIVAR EL SISTEMA DE AUTOENCENDIDO EN ANILLO

Pulse el botón de autoencendido ☎. Podrá visualizar la imagen captada por la telecámara, abrir la puerta de la calle y establecer, levantando el auricular del monitor, comunicación con la placa de calle.

Si algún otro monitor se encuentra activado, al pulsar el botón de autoencendido ☎, el indicador de estado del sistema (5) parpadeará brevemente en color rojo, no pudiendo realizar el autoencendido. Si descuelga el auricular, escuchará un tono intermitente. En tal caso, espere hasta que el sistema se desocupe.



Tiempo de autoencendido
Duración máxima:
30 segundos (1)

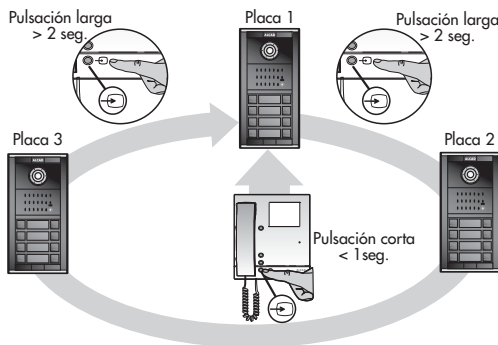


Tiempo de autoencendido:
60 seg (1)

(1) Los valores indicados pueden variar en función de la instalación. Consulte al instalador.

Las llamadas de placa de calle tienen prioridad sobre el sistema de autoencendido. Si durante el tiempo de autoencendido se realiza una llamada a otro monitor desde la placa de calle, el video de su monitor se desconectará, pasando automáticamente al estado de reposo y manteniendo de esta manera la privacidad de la llamada.

En edificios con varios accesos, mantenga pulsado el botón de autoencendido  durante 2 segundos cada vez que quiera conmutar el video en anillo entre una placa y la siguiente.



GRABACIÓN DE IMÁGENES

El monitor dispone de memoria para almacenar hasta 30 imágenes.

Grabación manual de una o varias imágenes

Cuando tenga en pantalla la imagen que quiere grabar, pulse sobre el botón MENÚ (Botón multifunción ) y a continuación pulse sobre **OK** (Botón multifunción ). Se realizará entonces la grabación, que quedará archivada con la fecha y hora a la que fue tomada. Puede grabar varias imágenes durante la misma conversación (consulte la página 14).

Grabación automática de llamadas perdidas

En el momento de recibir una llamada el monitor principal realiza una captura de imagen de forma automática. Si la llamada no es atendida una vez finalizado el tiempo para contestar, la captura queda grabada en la memoria del monitor principal con la fecha y hora a la que fue tomada.

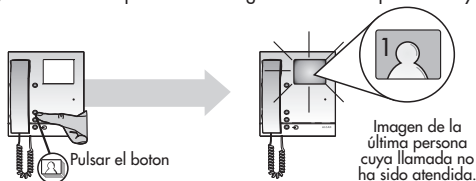
El monitor principal le avisa que hay grabaciones sin consultar con el parpadeo del led de estado (5).

Borrar las imágenes almacenadas

El monitor elimina automáticamente las grabaciones más antiguas cuando la memoria se llena, dejando espacio para nuevas capturas. Sin embargo, es posible eliminar manualmente las grabaciones que se desee mientras las está visualizando (consulte la página 9).

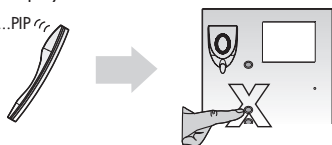
CÓMO CONSULTAR LA MEMORIA DE IMÁGENES DE LLAMADAS NO ATENDIDAS

En ausencia de llamada y con el monitor en reposo, pulse el botón auxiliar P1 . El monitor se encenderá y mostrará la captura de la imagen de la última persona cuya llamada no ha sido atendida.



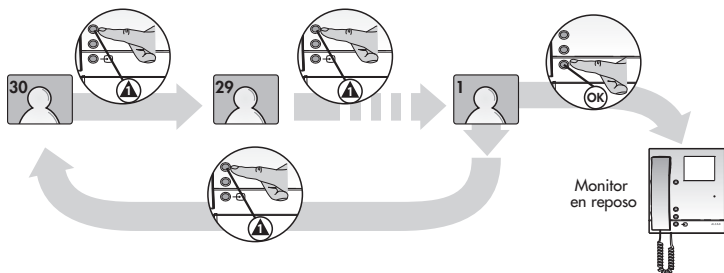
Si otro monitor se encuentra activado, la imagen no aparecerá en pantalla y el monitor no se encenderá, no pudiendo consultar el registro de imágenes de llamadas no atendidas. Si descuelga el auricular, escuchará un tono intermitente. En tal caso, espere hasta que el sistema se desocupe y vuelva a intentarlo.

PIP... PIP...PIP



X=Función no disponible

Pulse el botón auxiliar  de manera secuencial para visualizar las imágenes previas. Para salir de la visualización de imágenes pulse el botón auxiliar **OK** y el monitor se apagará. Para borrar una imagen pulse el botón  y siga las instrucciones en pantalla.



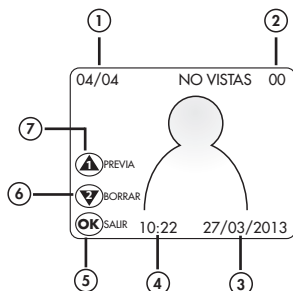
Pasados 60 segundos o si se realiza una llamada a otra vivienda desde la placa de calle, el monitor se apagará, pasando al estado de reposo. Existe la posibilidad de seguir visualizando la memoria de imágenes. Consulte a su instalador.

Si recibe una llamada mientras se encuentra consultando el registro de imágenes de llamadas no atendidas el monitor emitirá un aviso sonoro. A continuación, la pantalla mostrará la imagen de la persona que ha realizado la llamada. Puede contestar dicha llamada tal y como se indica en el apartado "Recepción de llamada. Monitor activo" en la página 3.

Tras un periodo de inactividad de 15 segundos el monitor vuelve al estado de reposo.

DESCRIPCIÓN DEL MENÚ DE VISUALIZACIÓN DE IMÁGENES

En la zona izquierda de la pantalla se presentan unos iconos de ayuda contextual para identificar los botones que hay que pulsar para poder visualizar la foto previa, borrar la foto actual o salir del menú de visualización de imágenes.



1. Número de la imagen mostrada y cantidad total de imágenes almacenadas.
2. Cantidad de imágenes que aún no se han visualizado
3. Fecha de la imagen
4. Hora de la imagen
5. Icono para salir del menú del visualizador de imágenes.
6. Icono para eliminar imágenes
7. Icono para mostrar la imagen previa.

INDICADOR DE ESTADO DEL SISTEMA

Para facilitar el uso de las funciones, el monitor dispone de un indicador (5) tricolor azul/ verde/ rojo. En condiciones normales de funcionamiento el indicador se comporta de la siguiente manera por orden de menor prioridad a mayor prioridad:

AZUL FIJO: Monitor alimentado y listo para funcionar.

AZUL PARPADEO: Indica que existen imágenes sin visualizar. Consulte la página 9. Dejará de parpadear cuando se hayan visualizado todas las imágenes.

VERDE FIJO: Indica que la función de apertura automática de la puerta está activada. Véase la página 6.

ROJO FIJO: Indica que el selector de volumen del timbre de llamada está en posición de silencio. Consulte la página 11.

ROJO PARPADEO LENTO: Indica que se ha activado la función de seguridad que detecta si la puerta de acceso se ha quedado abierta o mal cerrada. Consulte la página 7.

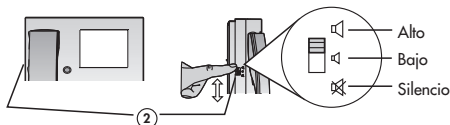
VERDE PARPADEO: Confirmación de que está siendo activada la apertura de la puerta.

ROJO PARPADEO RÁPIDO: Indica que el sistema está ocupado y que es necesario esperar unos segundos a que se desocupe.

OPCIONES DE AJUSTE

AJUSTE DEL VOLUMEN DE LLAMADA

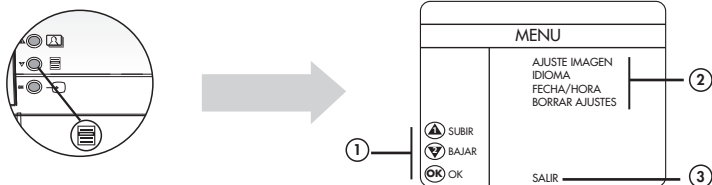
Puede ajustar en el propio monitor el volumen del tono de llamada. Para realizarlo, mueva el control (2) del monitor. Dispone de tres posiciones: alto (🔊), bajo (🔊) y silencio (🔇).



En la posición de silencio, el led de estado (5) se enciende de color rojo a modo recordatorio.

COMO ENTRAR AL MENÚ DE AJUSTE

En ausencia de llamada y con el monitor en estado de reposo, pulse el botón auxiliar P2 (☰). El monitor se encenderá y mostrará el menú de ajuste.



1. Controles del menú de ajuste.
2. Opciones de menú de ajuste.
3. Opción de salir del menú de ajuste.

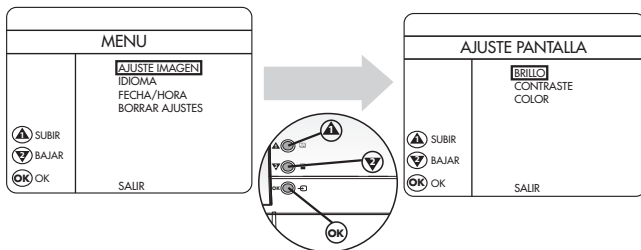
Pasados 60 segundos o si se realiza una llamada a otra vivienda desde la placa de calle, el monitor se apagará, pasando al estado de reposo. Existe la posibilidad de seguir visualizando la memoria de imágenes. Consulte a su instalador.

Si recibe una llamada mientras se encuentra consultando el registro de imágenes de llamadas no atendidas el monitor emitirá un aviso sonoro. A continuación, la pantalla mostrará la imagen de la persona que ha realizado la llamada. Puede contestar dicha llamada tal y como se indica en el apartado "Recepción de llamada. Monitor activo" en la página 3.

Tras un periodo de inactividad de 15 segundos el monitor vuelve al estado de reposo.

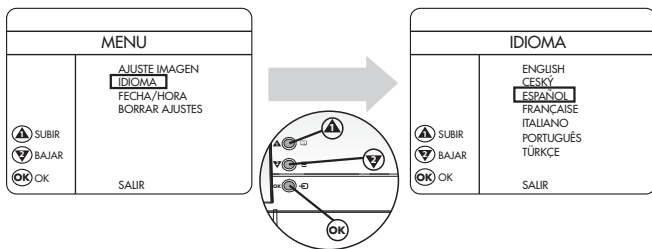
CONFIGURAR AJUSTES DE IMAGEN

Puede ajustar en el propio monitor el contraste, brillo y color. Para realizarlo, dentro del menú de ajuste nos situaremos encima de la opción **AJUSTE IMAGEN** y mediante el botón multifunción **OK**, entraremos en el **AJUSTE PANTALLA** como vemos en la imagen. Para movernos de una opción a otra utilizaremos los botones **SUBIR ▲** y **BAJAR ▼**. Para salir de esta pantalla nos situaremos encima de **SALIR** y pulsaremos el botón multifunción **OK**.



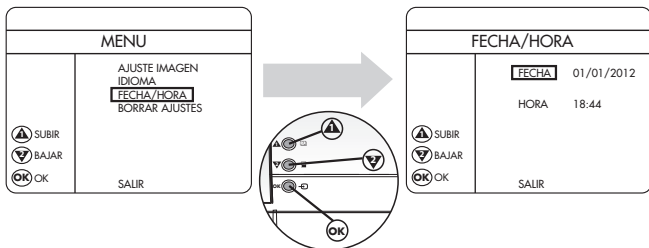
CAMBIAR IDIOMA

Para cambiar el idioma nos colocaremos encima de la opción **IDIOMA** dentro del menú de ajuste y mediante el botón multifunción **OK**, entraremos en la pantalla de **IDIOMA** donde elegiremos la lengua que nos interese. Para movernos de una opción a otra utilizaremos los botones multifunción **SUBIR ▲** y **BAJAR ▼**. Para salir de esta pantalla nos situaremos encima de **SALIR** y pulsaremos el botón multifunción **OK**.



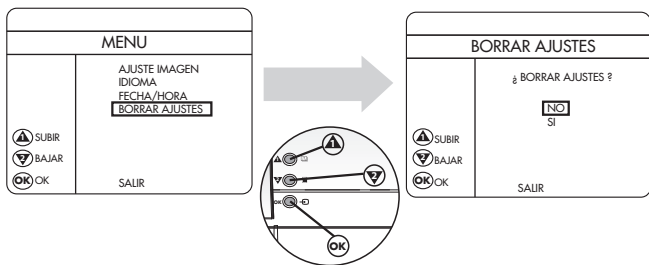
CAMBIAR FECHA Y HORA

Para cambiar la fecha y hora nos colocaremos encima de la opción FECHA/HORA dentro del menú de ajuste y mediante el botón multifunción **OK**, entraremos en la pantalla de FECHA/HORA donde elegiremos el día, el mes, el año y también la hora. Para movernos de una opción a otra utilizaremos los botones multifunción SUBIR ▲ y BAJAR ▼. Para salir de esta pantalla nos situaremos encima de SALIR y pulsaremos el botón multifunción **OK**.



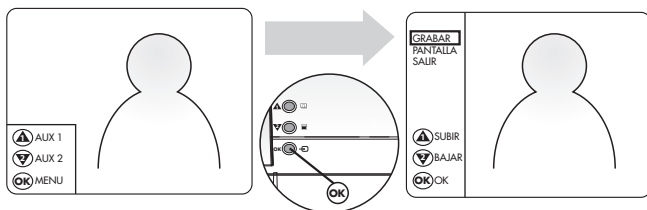
RESTABLECER LOS VALORES PREDETERMINADOS DE FÁBRICA

Para restablecer los valores predeterminados de fábrica, seleccione la opción BORRAR AJUSTES dentro del menú de ajuste y mediante el botón multifunción **OK**, entraremos en la pantalla de BORRAR AJUSTES. Para movernos de una opción a otra utilizaremos los botones multifunción SUBIR ▲ y BAJAR ▼. Para salir de esta pantalla nos situaremos encima de SALIR y pulsaremos el botón multifunción **OK**.



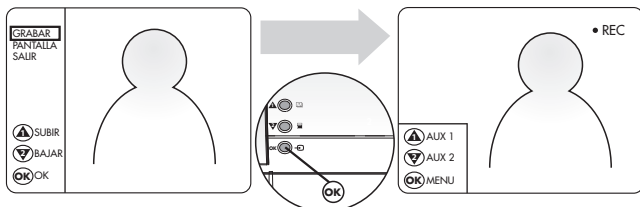
ENTRAR EN EL MENÚ DE AJUSTE DURANTE UNA CONVERSACIÓN

En conversación y con el monitor encendido o después de hacer un autoencendido, pulse el botón **OK** para entrar en el menú de ajuste donde tendrá la opción de grabar una o varias imágenes manualmente o realizar ajustes de la pantalla.



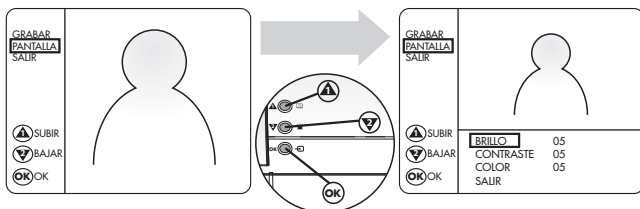
Grabar una o varias imágenes durante una conversación

Dentro del menú de ajuste durante una conversación, sitúese encima de la opción GRABAR utilizando los botones SUBIR ▲ y BAJAR ▼, y pulsando el botón multifunción **OK** realizará la grabación de la imagen.



Cambiar ajustes de la pantalla durante una conversación

Dentro del menú de ajuste durante una conversación, sitúese encima de la opción PANTALLA y mediante el botón multifunción **OK**, entraremos en el ajuste de la pantalla como vemos en la imagen. Para movernos de una opción a otra utilizaremos los botones SUBIR ▲ y BAJAR ▼. Para salir de esta pantalla nos situaremos encima de SALIR y pulsaremos el botón multifunción **OK**.



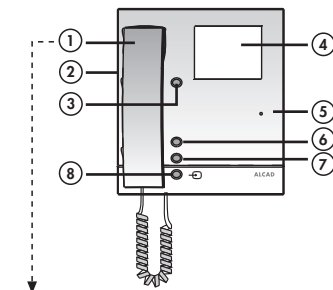
SAFETY INSTRUCTIONS

Do not place the equipment where water can drip or splash onto it. Do not place objects containing liquid, such as glasses, on the equipment. Do not place sources of naked flame, such as burning candles, on the equipment. Do not block the ventilation slots of the equipment with objects such as newspapers, curtains, etc. When installing the equipment, leave some free space around it to provide adequate ventilation. Install the equipment in such a way that the mains supply plug or the connector of the equipment can be easily reached.

GENERAL CHARACTERISTICS

With ALCAD's video door entry system, you will be able to control the entry of outsiders to your property and identify persons who call. Since this system is equipped with a confidentiality feature, only one monitor is active at any given moment, thereby ensuring that conversations between a dwelling and a caller always remain completely private. The automatic switch-on system allows you to view the image captured by the camera of the entrance panel without first having received a call. Automatic switch-on can be useful for security purposes, or when, for whatever reason, one wishes to establish communication with the entrance panel. As an additional feature, the monitor keeps an automatic visual record of visitors whose calls are unanswered. When a call has not been answered, the monitor automatically saves an image of the person who has made the call. The monitor stores images of missed calls (see page 21).

DESCRIPTION OF VIDEO DOOR ENTRY SYSTEM MONITOR



Monitors displaying this symbol on their handset are equipped with a magnetic loop system. This makes it possible to receive the audio signal on a hearing aid switched to the "T" position.

1. **Receiver of the monitor**
2. **Call volume control**
3. **Button for opening street door and calling concierge unit**
4. **Screen**
5. **System status indicator**
The indicator changes colour depending on the state of the system (see page 23).
6. **Auxiliary button (P1)** *
Allows you to consult images stored in memory (see page 22). Also allows you to enable additional features (see page 20).
7. **Auxiliary button (P2)** *
Allows you to open the settings menu (see page 23). Also allows you to perform additional functions (see page 20).
8. **Automatic switch-on button OK** *
Allows you to activate the automatic switch-on system (see page 20). Also allows you to make changes within the menus.

* **Multifunction button**

OPERATION OF THE SYSTEM

SYSTEM ENGAGED

In this state your monitor is unable to perform any function, except if it has a separate power supply, in which case you can only consult recordings  and access the configuration menu . If you hold down any button while the system is engaged, the status indicator (5) will blink; and if you pick up the receiver (1), you will hear beeping tones until the system ceases to be engaged.

NO CALL BEING MADE. MONITOR ON STANDBY

If the monitor is not receiving a call, the door-opening function and the function allowing communication with the entrance panel are disabled. In this standby state, it is possible to call the concierge unit , to enable automatic switch-on  and to open the configuration menu  and recordings menu . While the system is on standby, a continuous tone can be heard in the receiver.

RECEIVING A CALL. MONITOR ACTIVE

When a call is received from the entrance panel, the monitor will emit a warning sound. Next, the screen will turn on, displaying the image of the person who has made the call. You will have a set time to answer. How much time will depend on the type of entrance panel from which the call has been made.

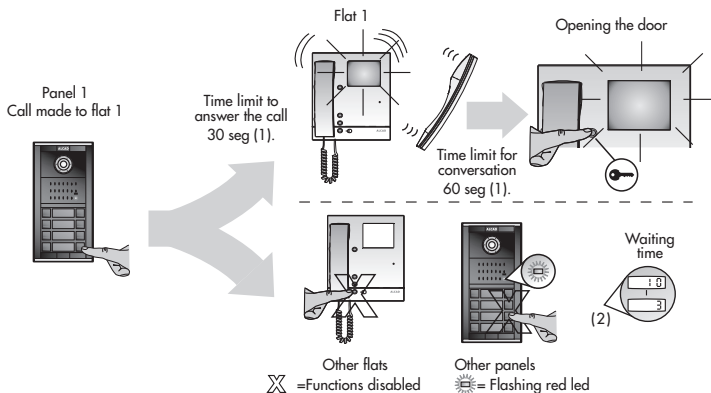
By picking up the receiver, you will establish communication with the caller. The maximum length of time allowed for conversation will also depend on the type of entrance panel from which the call has been made.

A few seconds before the time allowed for conversation elapses, you will hear a series of beeps. The conversation time can be prolonged: from your dwelling, by pressing and releasing the hang-up button on the monitor; or from the entrance panel, by having the visitor call again. When the conversation is over and the receiver has been replaced, the monitor will revert to being on standby.

To open the street door and allow entry to your property, press the door-opening button  during the conversation. Hold the button down as long as necessary, releasing it only when your visitor has entered. For the moment you release the button, the door-opening function will remain active for approximately three more seconds.

During the times allowed for answering and conversing, the system will not permit any other monitor to perform automatic switch-on. On the other hand, if the other monitor has an independent power supply, you can still consult memory  or open the configuration menu . For more details, kindly consult your installer.

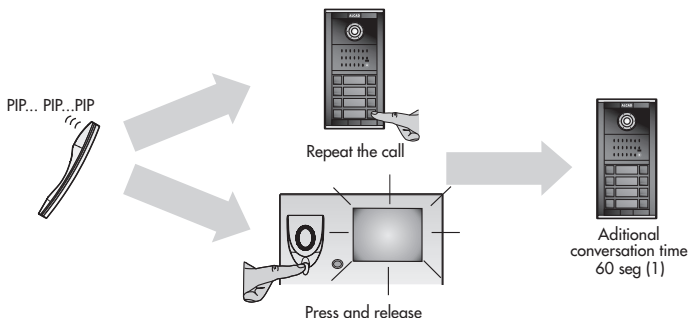
Operation when a call is being made to dwelling 1:



(1) The values shown may vary depending on the installation. Consult your installer

(2) If the entrance panel has a display, it will show the time the visitor must wait

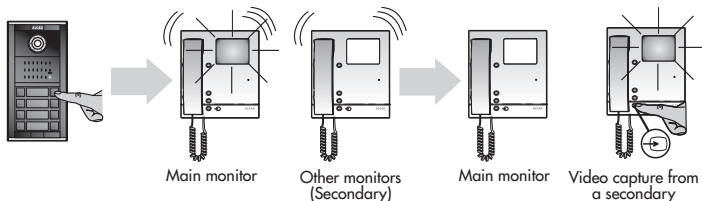
Prolonging the conversation time:



(1) The values shown may vary depending on the installation. Consult your installer

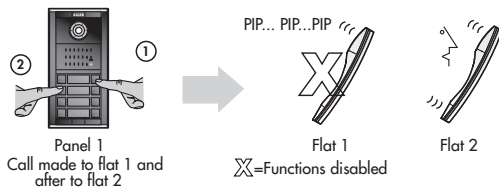
Several devices in your home (monitors or telephones):

The call rings on all the monitors but only the screen of the main monitor is turned on. The first monitor to answer the call establishes communication with the visitor while the remaining monitors remain in engaged mode. Before picking up the receiver, you can turn on the screen of a secondary monitor by pressing the automatic switch-on button . For details of how to automatically view an image on all the monitors, consult your installer.



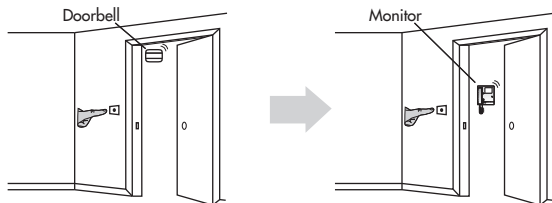
Note:

If you pick up the receiver to answer a call and hear beeping tones, this means that the visitor has first called your dwelling and then called another dwelling. You will not be able to establish communication with the visitor.



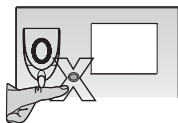
CALL FROM LANDING

By using this feature, you can avoid installing a doorbell ringer inside your dwelling. Please consult your installer. When the landing-call pushbutton is connected to the monitor, the monitor performs the function of the doorbell relay. The tone has a different sound so that the user can know whether the call is being made from the street panel or from the landing.

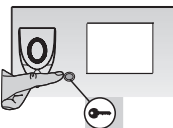


CALL TO CONCIERGE UNIT (in installations with a caretaker or concierge)

Pick up the receiver; if you hear a continuous tone, the system is not engaged. Press the door-opening button  to call the concierge unit. If you hear beeping tones, the system is engaged and calls to the concierge unit are disabled.



X = Functions disabled



The call has
been made

The call could not
be made

CONFIRMATION
TONES

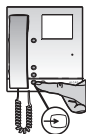


PIP... PIP... PIP
PIIIIIIIIP

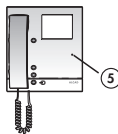
**AUTOMATIC DOOR-OPENING**

When this function is enabled, the door opens immediately a call is made to the dwelling. For details on enabling it, consult your installer. To activate this function: with the monitor on standby, press the automatic switch-on button  for 2 seconds. The status LED (5) will remain green as long as this function is activated. To deactivate the function, once again press the automatic switch-on button  for two seconds.

Monitor on
stand-by



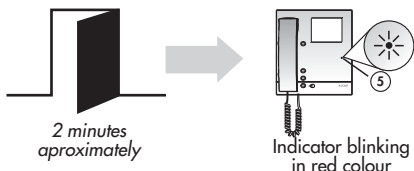
Long push
> 2 seg.



Indicator in
green color

SIGNAL THAT DOOR IS NOT PROPERLY CLOSED

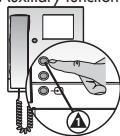
In installations equipped to offer this function, the system status indicator LED (5) becomes red and blinks, thereby warning you that the door of your building is open. For more details, consult your installer.



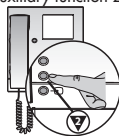
AUXILIARY FUNCTIONS

The monitor allows you to activate 2 auxiliary functions, such as those controlling garage doors or lighting systems. For details, consult your installer. You can enable these functions when the monitor is active, i.e. when a call is received or following an automatic switch-on. To enable the auxiliary 1 function, briefly press the button. To enable the auxiliary 2 function, briefly press the button.

Auxiliary function 1



Auxiliary function 2



HOW TO ACTIVATE THE LOOPED AUTOMATIC SWITCH-ON SYSTEM

Press the automatic switch-on button . You will be able to view the image captured by the camera, open the street door and, on picking up the receiver, establish communication with the entrance panel.

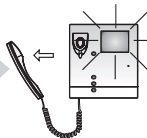
If any other monitor is active when you press the automatic switch-on button , the system status indicator (5) will become red and blink for a short period, indicating that automatic switch-on cannot take place. If you pick up the receiver, you will hear a beeping tone. In such a case, wait until the system is no longer engaged.



Flat
Auto switch-on



Time of auto
switch-on
Maximum time limit:
30 seconds (1)

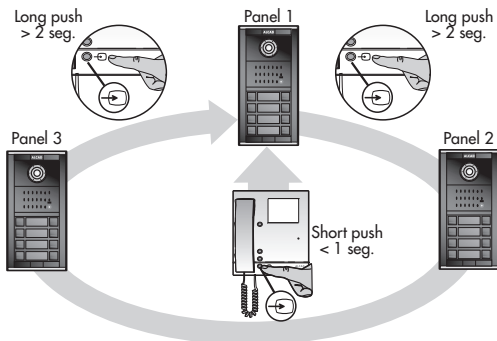


Time of
auto switch-on:
60 seconds (1)

(1) The values shown may vary depending on the installation. Consult your installer

Calls from the entrance panel have priority over the automatic switch-on system. If, while automatic switch-on is taking place, a call is made to another monitor from the entrance panel, the video of your monitor will be disconnected; your monitor will automatically go into standby, thereby protecting the privacy of the call.

For building with several points of entry, hold down the automatic switch-on button  for 2 seconds each time you wish to cycle through the videos from one entrance panel to the next.



RECORDING IMAGES

The monitor has enough memory to store up to 30 images.

Manual recording of one or several images

When the image you want to record appears on the screen, press the MENU button (multifunction button ) , then press **OK** (multifunction button ). The recording will then be made and stored in memory with the time and date that it took place. You can record several images during the same conversation (see page 27).

Automatic recording of missed calls

Whenever a call is received, the main monitor automatically captures an image. If a call goes unanswered, once the time allowed for answering has expired the image is stored, along with the time and date it was captured, in the memory of the main monitor.

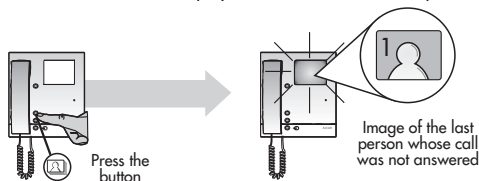
The main monitor notifies you that there are recordings which you have not yet seen by blinking the status LED (5).

Deleting saved images

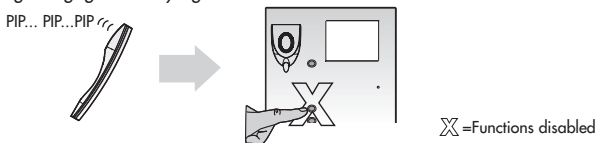
When the memory is full, the monitor automatically deletes the oldest recordings so as to make space for new ones. It is also possible, however, to delete unwanted recordings manually while you are viewing them (see page 22).

HOW TO CONSULT THE SAVED IMAGES OF UNANSWERED CALLS

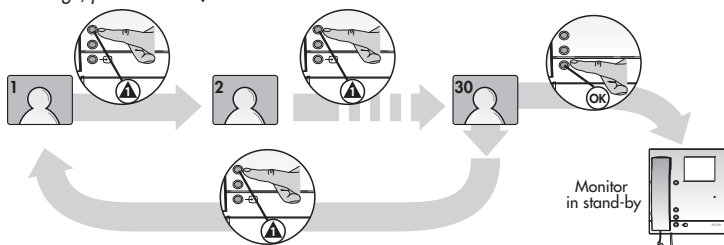
While no call is being made and with the monitor on standby, press auxiliary button P1 . The monitor will switch on and display a screenshot of the last person whose call was unanswered.



If another monitor happens to be active, no image will appear on your screen, your monitor will not switch on, and you will be unable to consult the visual record of unanswered calls. If you pick up the receiver, you will hear a beeping tone. When this occurs, wait until the system is no longer engaged and try again.



Press auxiliary button  repeatedly to view previous images. When you wish to stop consulting the images, press the **OK** auxiliary button and the monitor will switch off. To delete an image, press button  and follow the on-screen instructions.

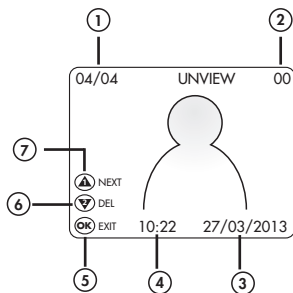


When 60 seconds have expired or if a call is made from the entrance panel to another dwelling, the monitor will automatically switch off, reverting to standby status. It is still possible, however, to continue viewing the saved images. For details, consult your installer. If, while you are consulting the visual record of unanswered calls, you receive a new call, the monitor will emit a warning sound. The screen will then display the image of the person making the call. You can reply to this call as described in the section "Receiving a call. Monitor active" on page 16.

After remaining inactive for a period of 15 seconds, the monitor reverts to being on standby.

DESCRIPTION OF THE VIEW IMAGES MENU

On the left-hand side of the screen are a number of contextual help icons; these show which buttons you should press to view the previous image, delete the present image or exit from the View Images Menu.



1. Number of the image being displayed and total number of saved images
2. Number of images that have not yet been viewed
3. Date of the image
4. Time of the image
5. Quit View images menu icon
6. Delete image icon
7. Show previous image icon

SYSTEM STATUS INDICATOR

To make it easier to use the different functions, the monitor is equipped with a blue/green/red indicator (5). Under normal operating conditions, this indicator behaves as described below in ascending order of priority:

BLUE, STEADY: Monitor is powered and ready for use.

BLUE, BLINKING: This indicates the existence of images that have not yet been seen (see page 22). The LED will stop blinking when all the images have been viewed.

GREEN, STEADY: This indicates that the automatic door-opening feature has been enabled (see page 19).

RED, STEADY: This indicates that the volume control of the call tone is set to silence (see page 24).

RED, BLINKING SLOWLY: This indicates that the safety feature which detects whether the street door is open or badly closed has been activated (see page 20).

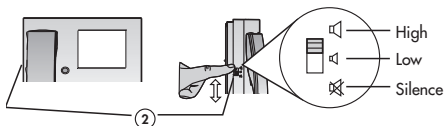
GREEN, BLINKING: This confirms that door-opening is being activated.

RED, BLINKING RAPIDLY: This indicates that the system is engaged and that it is necessary to wait several seconds for it to become disengaged again.

ADJUSTMENT OPTIONS

ADJUSTING THE CALL VOLUME

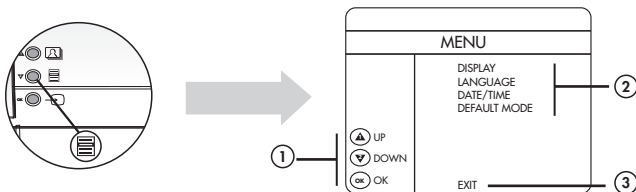
You can adjust the volume of the call tone on the monitor itself. To do so, move the control (2) on the monitor. There are three positions: high (🔊), low (🔊) and mute (🔇).



In the mute position, the status indicator LED (5) acts as a reminder by becoming red.

HOW TO OPEN THE SETTINGS MENU

While no call is being made and with the monitor on standby, press auxiliary button P2 . The monitor will switch on and will show the Settings menu.

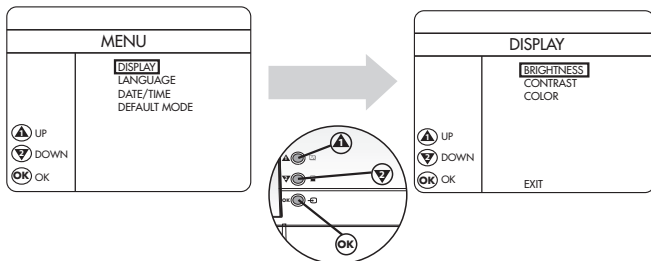


1. Settings menu controls.
2. Settings menu options
3. Exit Settings menu button.

When 60 seconds have expired or if a call is made from the entrance panel to another dwelling, the monitor will switch off, reverting to standby status. It is still possible, however, to continue viewing the saved images. For details, consult your installer. If, while you are consulting the saved images of unanswered calls, you receive a new call, the monitor will emit a warning sound. The screen will then display the image of the person making the call. You can reply to this call as described in the section "Receiving a call. Monitor active" on page 16. After remaining inactive for a period of 15 seconds, the monitor reverts to being on standby.

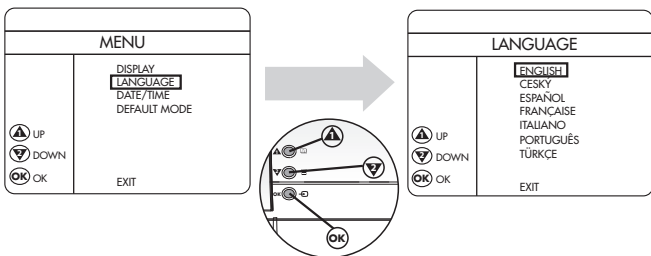
ADJUSTING IMAGE SETTINGS

You can adjust contrast, brightness and colour on the monitor itself. To do this, while in the Settings menu, select **DISPLAY** and, by pressing the **OK**, multifunction button, open **ADJUST SCREEN** as shown in the illustrations. To move from one option to another, use the **UP ▲** and **DOWN ▼** buttons. To exit from this screen, select **EXIT** and again press the **OK** multifunction button..



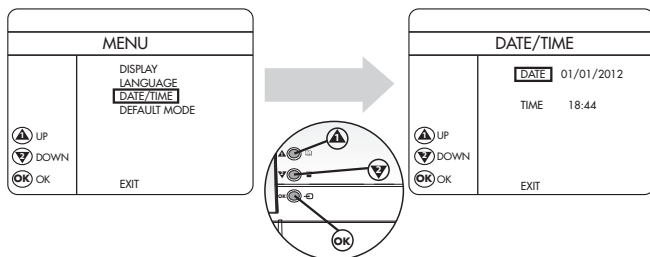
CHANGING THE LANGUAGE

To change the language, select the option **LANGUAGE** in the Settings menu and, by pressing the **OK**, multifunction button, open the **LANGUAGE** screen. Here you can choose the language you wish to use. To move from one language to another, use the **UP ▲** and **DOWN ▼** buttons. To exit from this screen, select **EXIT** and again press the **OK** multifunction button.



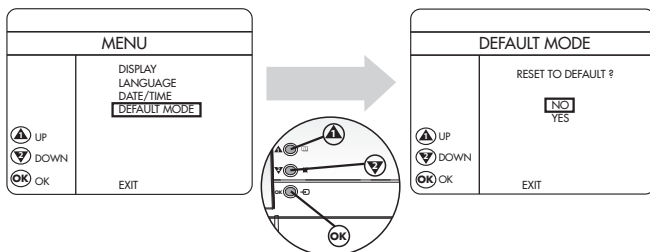
CHANGING THE DATE AND TIME

To change the date and time, select the option **DATE/TIME** in the **Settings** menu and, by pressing the **OK**, multifunction button, open the **DATE/TIME** screen. Here you can set the day, the month, the year and also the time. To move from one option to another, use the **UP** ▲ and **DOWN** ▼ buttons. To exit from this screen, select **EXIT** and again press the **OK** multifunction button.



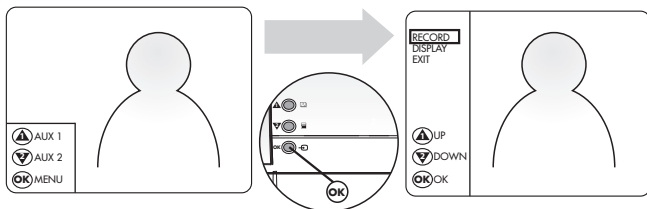
RESTORING THE FACTORY DEFAULT VALUES

To restore the factory default values, select **DEFAULT MODE** in the **Settings** menu and, by pressing the **OK**, multifunction button, open the **DEFAULT MODE** screen. To move from one option to the other, use the **UP** ▲ and **DOWN** ▼ multifunction buttons. To exit from this screen, select **EXIT** and again press the **OK** multifunction button.



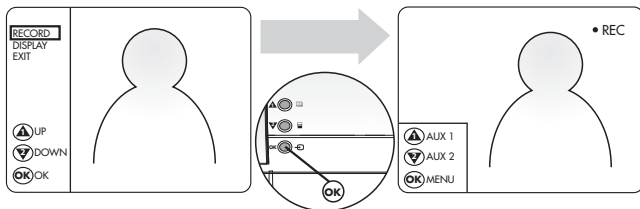
OPENING THE SETTINGS MENU DURING A CONVERSATION

During conversation, with the monitor turned on or following an automatic switch-on, press the **OK** button to open the Settings menu. Here you will find options enabling you to record one or several images and to make adjustments to the screen.



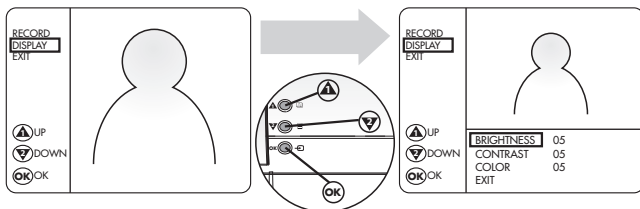
Recording one or several images during a conversation

With the Settings menu open during a conversation, use the **UP** ▲ and **DOWN** ▼ buttons to select **RECORD**. When you press the **OK** multifunction button, you will then record the current image.



Changing the screen settings during a conversation

With the settings menu open during a conversation, select **DISPLAY** and pressing the **OK** multifunction button will appear the adjustment of the screen as shown in the illustration. To move from one option to another, use the **UP** ▲ and **DOWN** ▼ buttons. To exit from this screen, select **EXIT** and press the **OK** multifunction button.



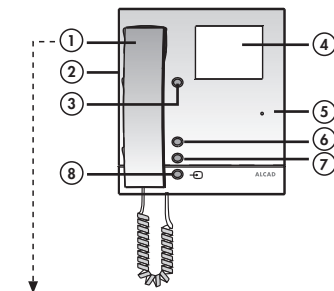
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

N'exposez pas l'équipement à des projections ou gouttes d'eau. Ne posez pas d'objets qui contiennent du liquide, tels que des verres, sur l'équipement. Ne mettez pas de source de flamme, comme des bougies, sur l'équipement. Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation de l'équipement avec des objets comme des journaux, des rideaux, etc. Installez l'équipement en laissant un espace libre tout autour de lui afin de permettre une ventilation suffisante. Installez l'équipement de telle sorte que la prise d'alimentation d'électricité ou le connecteur de l'équipement soit facilement accessible.

CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

Le système de vidéoportier d'ALCAD vous permettra d'identifier les personnes qui se présentent à votre domicile et de contrôler leur accès. Ce système étant équipé d'une fonction de confidentialité, un seul moniteur est activé à chaque instant, assurant ainsi que les conversations entre un logement et un visiteur restent toujours tout à fait confidentielles. Le système d'auto-allumage vous permet de regarder l'image saisie par la caméra de la plaque d'entrée sans avoir préalablement reçu un appel. L'auto-allumage peut s'avérer utile dans des situations de surveillance, ou quand, pour une raison quelconque, on souhaite établir la communication avec la plaque d'entrée. En tant que fonction additionnelle, le moniteur incorpore un registre de capture automatique des images des visiteurs dont les appels restent sans réponse. Quand un appel reste sans réponse, le moniteur enregistre automatiquement l'image de la personne qui passe l'appel. Le moniteur garde les images des ces appels manqués (voir la page 34).

DESCRIPTION DU MONITEUR DU VIDÉOPORTIER



Les moniteurs qui montrent ce symbole sur le combiné sont équipés d'un système de boucle magnétique qui permet la réception du signal audio sur une audioprothèse réglée en position "T".

1. Combiné du moniteur
2. Contrôle de volume d'appel
3. Bouton d'ouverture de porte d'entrée et d'appel vers la conciergerie
4. Écran
5. Indicateur de l'état du système
L'indicateur change de couleur selon l'état du système (voir la page 36).
6. Bouton auxiliaire (P1) *
Permet de consulter des images enregistrées (voir page 35). Permet également d'activer des fonctions additionnelles (voir page 33).
7. Bouton auxiliaire (P2) *
Permet d'ouvrir le menu des réglages (voir page 36). Permet également de réaliser des fonctions additionnelles (voir page 33).
8. Bouton d'auto-allumage OK *
Permet d'activer le système d'auto-allumage (voir page 33). Permet également d'apporter des modifications dans les menus.

* Bouton multifonctionnel

OPÉRATION DU SYSTÈME

SYSTÈME OCCUPÉ

Dans cet état, votre moniteur ne peut remplir aucune fonction, sauf s'il a une alimentation indépendante, auquel cas vous pouvez seulement consulter les enregistrements  et accéder au menu de configuration . Si vous maintenez n'importe quel bouton enfoncé pendant que le système est occupé, l'indicateur d'état (5) clignotera ; et si vous décrochez le combiné (1), vous entendrez des tonalités intermittentes jusqu'à ce que le système ne soit plus occupé.

AUCUN APPEL N'EST EN COURS. MONITEUR EN ÉTAT DE VEILLE

Si le moniteur ne reçoit pas d'appel, les fonctions d'ouverture de porte et de communication avec la plaque d'entrée sont désactivées. Dans cet état de veille, il est possible d'appeler la conciergerie , de lancer l'auto-allumage  et d'accéder aux menus de configuration  et de consultation d'enregistrements . Lorsque le système est en état de veille, vous entendrez un ton continu dans le combiné.

RÉCEPTION D'UN APPEL. MONITEUR ACTIVÉ

Quand un appel est reçu depuis la plaque d'entrée, le moniteur émettra une alerte sonore. Ensuite, l'écran s'allumera, affichant l'image de la personne qui a passé l'appel. Vous disposerez d'un laps de temps prédéterminé pour répondre. La durée de ce laps de temps dépendra du type de plaque d'entrée dont l'appel a été fait.

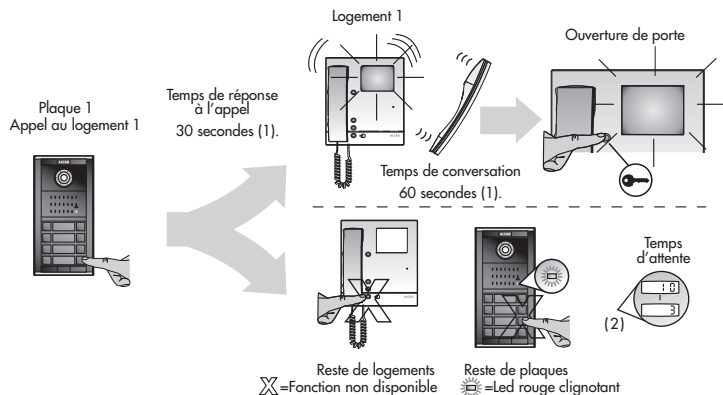
En décrochant le combiné, vous établirez la communication avec le visiteur. Le temps de conversation maximum dépendra également du type de plaque d'entrée dont l'appel a été fait.

Quelques secondes avant l'écoulement du temps de conversation, vous entendrez une série de bips. Le temps de conversation peut être prolongé : de votre logement, en appuyant sur le bouton de raccrochage du moniteur et en le relâchant ; ou de la plaque d'entrée, en demandant à votre visiteur de renouveler son appel. La conversation terminée et le combiné remis en place, le moniteur se remettra en état de veille.

Pour ouvrir la porte extérieure et autoriser l'accès à votre propriété, appuyez sur le bouton d'ouverture de porte  pendant la conversation. Maintenez le bouton enfoncé aussi longtemps que nécessaire, le relâchant seulement quand votre visiteur est entré. À partir du moment où vous relâchez le bouton, la fonction d'ouverture de porte reste activée pendant encore trois secondes.

Pendant les temps de réponse et de conversation, le système ne permet pas qu'un autre moniteur s'auto-allume. Par contre, si l'autre moniteur dispose d'une alimentation indépendante, vous pouvez consulter la mémoire  ou ouvrir le menu de configuration . Veuillez consulter votre installateur.

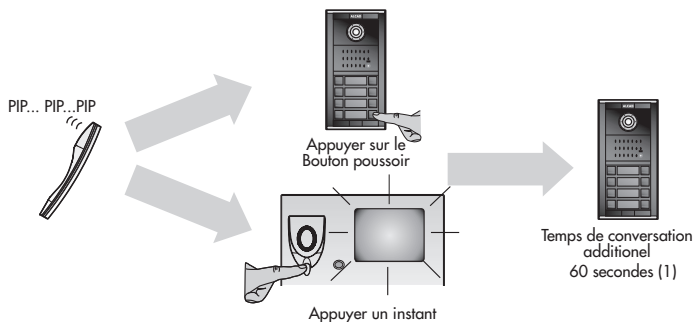
Opération quand un appel est passé au logement 1 :



(1) Les valeurs indiquées peuvent varier selon l'installation. Voir avec l'installateur

(2) Dans le cas où la plaque d'entrée est équipée d'un display le temps d'attente est indiqué.

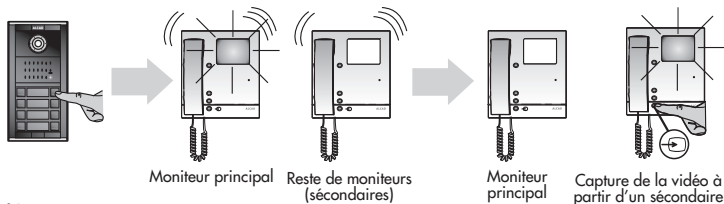
Prolongation du temps de conversation :



(1) Les valeurs indiquées peuvent varier selon l'installation. Voir avec l'installateur

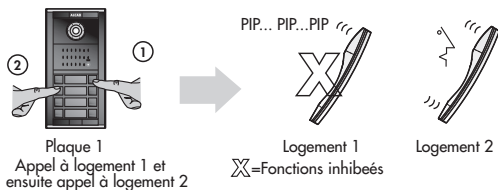
Plusieurs dispositifs dans votre logement (moniteurs ou téléphones) :

L'appel sonne sur tous les moniteurs, mais seulement l'écran du moniteur principal s'allume. Le premier à répondre à l'appel établit la communication avec le visiteur, tandis que les autres moniteurs restent en mode occupé. Avant de décrocher, vous pouvez allumer l'écran d'un moniteur secondaire en appuyant sur le bouton d'auto-allumage . Pour savoir comment voir une image automatiquement sur tous les moniteurs, veuillez consulter votre installateur.



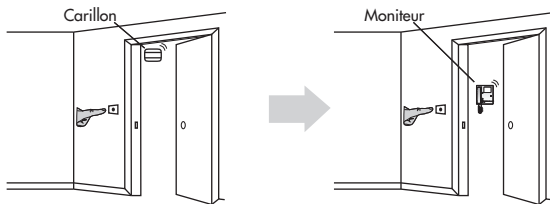
Note :

Si, en décrochant le combiné pour répondre à un appel, vous entendez des tonalités intermittentes, cela signifie que le visiteur a d'abord appelé votre logement puis appelé un autre par la suite. Vous ne pourrez pas établir la communication avec le visiteur.



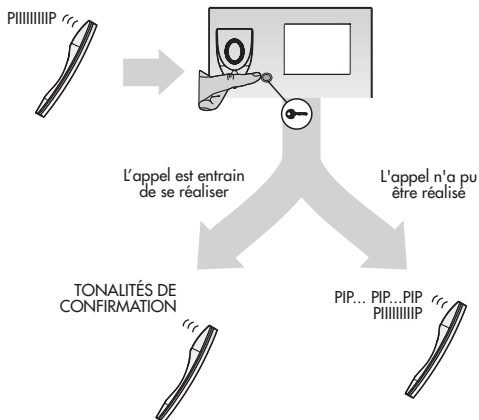
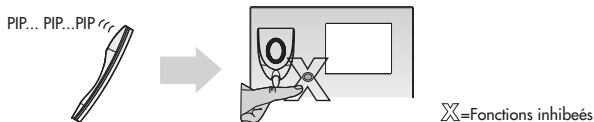
APPEL DU PALIER

Grâce à cette fonction, vous pouvez éviter d'installer un carillon ou une sonnette dans votre appartement. Quand le bouton-poussoir d'appel du palier est connecté au moniteur, ce dernier remplit la fonction de la sonnette. La tonalité d'appel a un bruit différent afin que l'utilisateur puisse savoir si l'appel provient de la rue ou du palier.



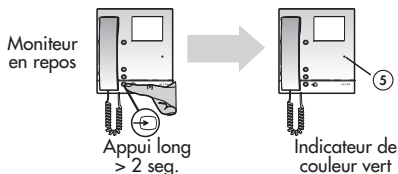
APPEL À LA CONCIERGERIE (installation avec conciergerie)

Décrochez le combiné ; si vous entendez un ton continu, le système n'est pas occupé. Appuyez sur le bouton d'ouverture de porte  pour appeler la conciergerie. Si vous entendez des tonalités intermittentes, le système est occupé et les appels à la conciergerie sont désactivés.



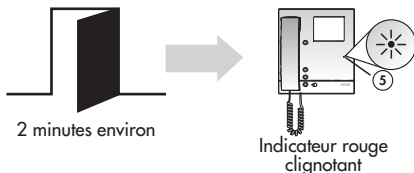
OUVERTURE DE PORTE AUTOMATIQUE

Quand cette fonction est activée, la porte s'ouvre immédiatement dès qu'on appelle le logement. Pour activer cette fonction, il faut appuyer sur le bouton d'auto-allumage  pendant 2 secondes pendant que le moniteur est en état de veille. L'indicateur LED de l'état du système (5) restera vert tant que cette fonction est activée. Pour désactiver la fonction, appuyez de nouveau sur le bouton d'auto-allumage  pendant deux secondes.



SIGNALISATION DE PORTE MAL FERMÉE

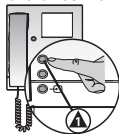
Dans les installations équipées pour offrir cette fonction, l'indicateur LED de l'état du système (5) deviendra rouge et clignotera, vous avertissant ainsi que la porte de votre bâtiment est ouverte. Pour en savoir plus, consultez votre installateur.



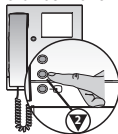
FONCTIONS AUXILIAIRES

Le moniteur permet d'activer 2 fonctions auxiliaires, par exemple celles qui contrôlent les portes du garage ou les systèmes d'éclairage. Veuillez consulter votre installateur. Vous pouvez activer ces fonctions quand le moniteur est en état actif, c.-à-d. suite à un appel ou à un auto-allumage. Pour activer la fonction auxiliaire 1, appuyez sur le bouton ▲. Pour activer la fonction auxiliaire 2, appuyez sur le bouton ▼.

Fonction auxiliaire 1



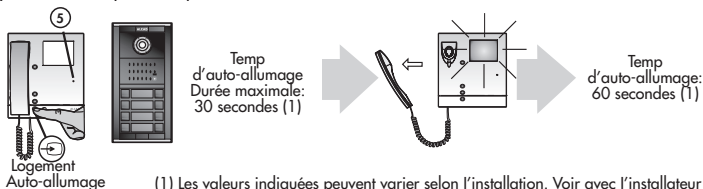
Fonction auxiliaire 2



COMMENT ACTIVER LE SYSTÈME D'AUTO-ALLUMAGE EN BOUCLE

Appuyez sur le bouton d'auto-allumage ☎. Vous pourrez regarder l'image saisie par la caméra, ouvrir la porte d'entrée et, en décrochant le combiné du moniteur, établir la communication avec la plaque d'entrée.

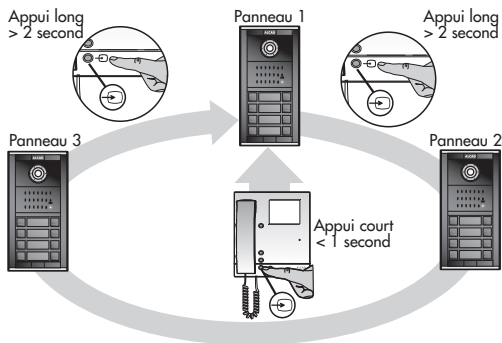
Si un autre moniteur est activé au moment où vous appuyez sur le bouton d'auto-allumage ☎, l'indicateur d'état de fonctionnement du système (5) deviendra rouge et clignotera pendant quelques instants, indiquant ainsi que l'auto-allumage n'est pas possible. Si vous décrochez le combiné, vous entendrez une tonalité intermittente. En ce cas, attendez jusqu'à ce que le système ne soit plus occupé.



(1) Les valeurs indiquées peuvent varier selon l'installation. Voir avec l'installateur

Les appels de la plaque d'entrée sont prioritaires par rapport au système d'auto-allumage. Si, au cours d'un auto-allumage, un appel est fait à un autre moniteur depuis la plaque d'entrée, la vidéo de votre moniteur sera déconnectée ; votre moniteur passera automatiquement en état de veille, protégeant ainsi la confidentialité de l'appel.

Dans les immeubles avec plusieurs accès, appuyez sur le bouton d'auto-allumage  pendant 2 secondes pour vous déplacer en boucle d'une plaque d'entrée à la suivante.



ENREGISTREMENT D'IMAGES

Le moniteur dispose de mémoire suffisante pour stocker jusqu'à 30 images.

Enregistrement manuel d'une ou plusieurs images

Quand l'image que vous souhaitez enregistrer apparaît sur l'écran, appuyez sur le bouton **MENU** (bouton multifonctionnel ) , puis appuyez sur **OK** (bouton multifonctionnel ). L'image sera enregistrée et stockée dans la mémoire avec la date et l'heure de sa capture. Vous pouvez enregistrer plusieurs images pendant une même conversation (voir la page 40).

Enregistrement automatique des appels manqués

Chaque fois qu'un appel est reçu, le moniteur principal capture automatiquement une image. Si un appel reste sans réponse, l'image est stockée avec l'heure et la date dans la mémoire du moniteur principal dès que le temps de réponse s'écoule.

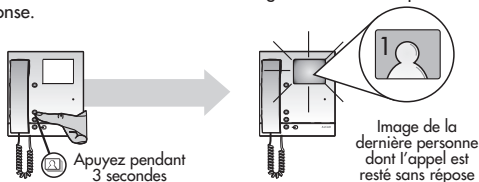
Le moniteur principal vous informe de l'existence d'enregistrements que vous n'avez pas encore vus en clignotant le LED indicateur de l'état du système (5).

Suppression des images stockées

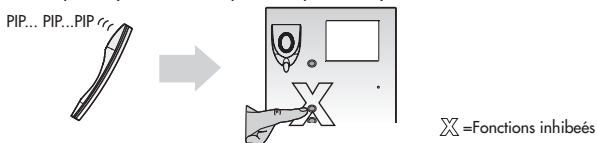
Quand la mémoire est pleine, le moniteur supprime automatiquement les enregistrements les plus anciens afin de libérer de l'espace pour de nouvelles captures. Cependant, il est également possible de supprimer les enregistrements non désirés manuellement pendant que vous les regardez (voir la page 35).

COMMENT CONSULTER LES IMAGES ENREGISTRÉES DES APPELS SANS RÉPONSE

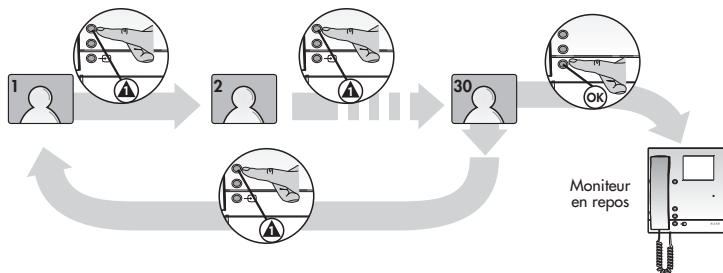
En l'absence d'appel et avec le moniteur en état de veille, appuyez sur le bouton auxiliaire P1 . Le moniteur s'allumera et montrera l'image de la dernière personne dont l'appel est resté sans réponse.



Si un autre moniteur est activé, aucune image n'apparaîtra sur votre écran, votre moniteur ne s'allumera pas, et vous ne pourrez pas consulter le registre des images des appels sans réponse. Si vous décrochez le combiné, vous entendrez une tonalité intermittente. Dans ce cas, attendez que le système ne soit plus occupé et essayez de nouveau.



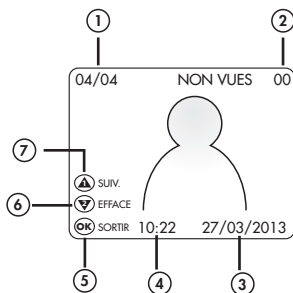
Appuyez à plusieurs reprises sur le bouton  pour voir les images précédentes. Pour arrêter de consulter les images, appuyez sur le bouton **OK** et le moniteur s'éteindra. Pour supprimer une image, appuyez sur le bouton  et suivez les instructions à l'écran.



Au bout de 60 secondes ou si un appel est fait vers un autre moniteur depuis la plaque de rue, le moniteur s'éteint automatiquement et se met en état de veille. On peut toutefois continuer à regarder les images enregistrées. Consultez votre installateur. Si vous recevez un appel pendant que vous êtes en train de consulter les images enregistrées des appels sans réponse, le moniteur vous en informera en émettant une alerte sonore. L'écran affichera ensuite l'image de la personne qui passe l'appel. Vous pouvez répondre à cet appel en suivant les instructions données dans la section « Réception d'un appel. Moniteur activé », à la page 29. Après une période d'inactivité de 15 secondes, le moniteur se remet en état de veille.

DESCRIPTION DU MENU DE VISUALISATION D'IMAGES

Sur la partie gauche de l'écran se trouvent plusieurs icônes d'aide contextuelle ; celles-ci montrent sur quels boutons vous devriez appuyer pour regarder l'image précédente, supprimer l'image, ou sortir du menu de Visualisation d'images.



1. Numéro de l'image affichée et nombre total d'images stockées
2. Nombre d'images qui n'ont pas encore été vues
3. Date de l'image
4. Heure de l'image
5. Icône pour sortir du menu de visualisation d'images.
6. Icône pour supprimer des images
7. Icône pour afficher l'image précédente

INDICATEUR D'ÉTAT DU SYSTÈME

Pour faciliter l'utilisation des fonctions, le moniteur dispose d'un indicateur tricolore (5) – bleu, vert et rouge. En fonctionnement normal, cet indicateur se comporte de la manière suivante (dans l'ordre de priorité croissant) :

BLEU FIXE: Le moniteur est alimenté et prêt à l'emploi.

BLEU, CLIGNOTANT: Ceci indique l'existence d'images qu'on n'a pas encore regardées (voir page 35). La LED cessera de clignoter quand toutes les images auront été regardées.

VERT, FIXE: Ceci indique que la fonction d'ouverture de porte automatique a été activée (voir page 32).

ROUGE, FIXE: Ceci indique que le contrôle de volume de la tonalité d'appel est en position Silence (voir page 37).

ROUGE, CLIGNOTANT LENTEMENT: Ceci indique que le dispositif de sûreté qui détecte si la porte d'entrée est ouverte ou mal fermée a été activé (voir page 33).

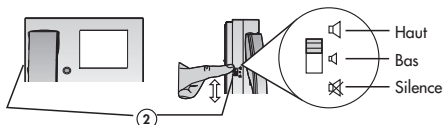
VERT, CLIGNOTANT: Ceci confirme que l'ouverture de porte est activée.

ROUGE, CLIGNOTANT RAPIDEMENT: Ceci indique que le système est occupé et que vous devez attendre quelques secondes pour qu'il redevienne libre.

OPTIONS DE RÉGLAGE

RÉGLAGE DU VOLUME D'APPEL

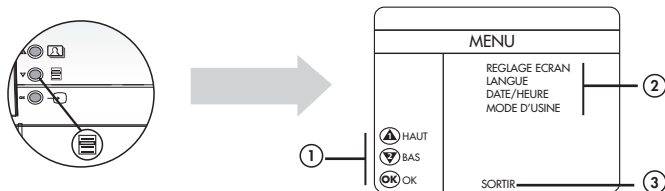
Vous pouvez ajuster le volume de la tonalité d'appel sur le moniteur lui-même. Pour ce faire, déplacez le contrôle (2) sur le moniteur. Il y a trois positions : haut (🔊), bas (🔊) et silence (🔇).



L'indicateur LED (5) devient rouge pour vous rappeler que vous êtes en position silence.

COMMENT OUVRIR LE MENU DE RÉGLAGES

Quand aucun appel n'est en cours et avec le moniteur en état de veille, appuyez sur le bouton auxiliaire P2 (📄). Le moniteur s'allumera et affichera le menu des réglages.



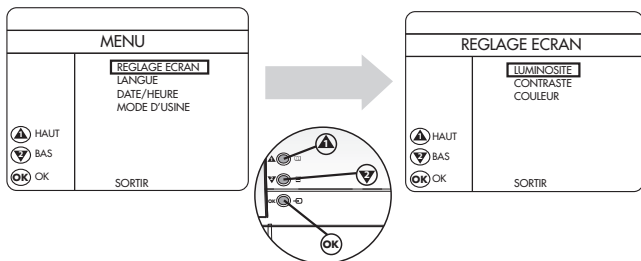
1. Contrôles du menu des réglages.
2. Options du menu des réglages.
3. Bouton pour sortir du menu des réglages.

Au bout de 60 secondes ou si un appel est fait vers un autre logement depuis la plaque d'entrée, le moniteur s'éteindra automatiquement et se mettra en état de veille. On peut toutefois continuer à regarder les images enregistrées. Veuillez consulter votre installateur. Si vous recevez un appel lorsque vous êtes en train de consulter les images enregistrées des appels sans réponse, le moniteur émettra une alerte sonore. L'écran affichera ensuite l'image de la personne qui passe l'appel. Vous pouvez répondre à cet appel en suivant les instructions données dans la section « Réception d'un appel. Moniteur activé, à la page 29.

Après une période d'inactivité de 15 secondes, le moniteur se remet en état de veille.

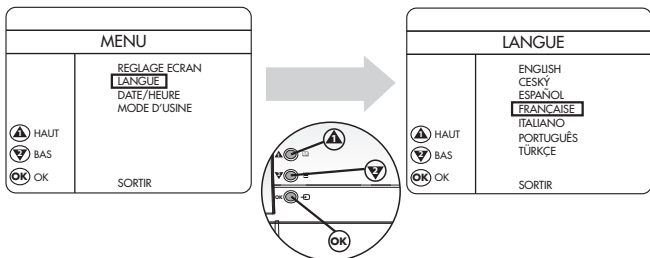
RÉGLAGES DE L'IMAGE

Vous pouvez ajuster le contraste, la luminosité et la couleur sur le moniteur lui-même. Pour ce faire, allez au menu des réglages, sélectionnez **REGLAGE ECRAN** et, en appuyant sur le bouton multifonctionnel **OK**, ouvrez **REGLAGE ECRAN** comme cela est indiqué dans les illustrations ci-dessous. Pour se déplacer d'une option à l'autre, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼. Pour sortir de cet écran, sélectionnez **SORTIR** et appuyez sur le bouton multifonctionnel **OK**.



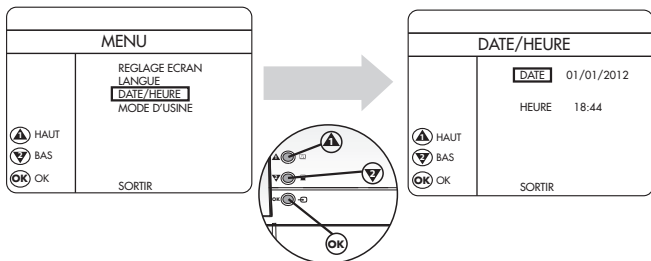
CHANGEMENT DE LA LANGUE

Pour changer la langue, sélectionnez l'option **LANGUE** dans le menu des réglages et, en appuyant sur le bouton multifonctionnel **OK**, ouvrez l'écran **LANGUE**. Ici vous pouvez choisir la langue dont vous souhaitez vous servir. Pour se déplacer d'une langue à l'autre, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼. Pour sortir de cet écran, sélectionnez **SORTIR** et appuyez sur le bouton multifonctionnel **OK**.



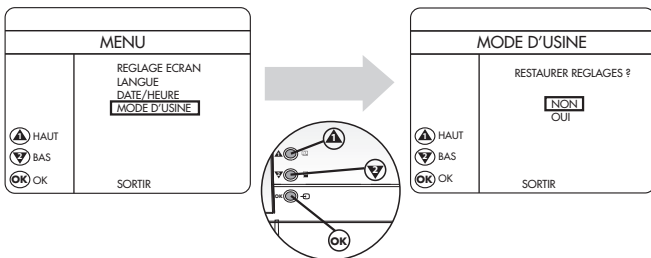
CHANGER LA DATE ET L'HEURE

Pour changer la date et l'heure, sélectionnez l'option DATE/HEURE dans le menu des réglages et, en appuyant sur le bouton multifonctionnel **OK**, ouvrez l'écran DATE/HEURE. Ici vous pouvez choisir le jour, le mois, l'année ainsi que l'heure. Pour se déplacer d'une option à l'autre, utilisez les boutons HAUT ▲ et BAS ▼. Pour sortir de cet écran, sélectionnez SORTIR et appuyez sur le bouton multifonctionnel **OK**.



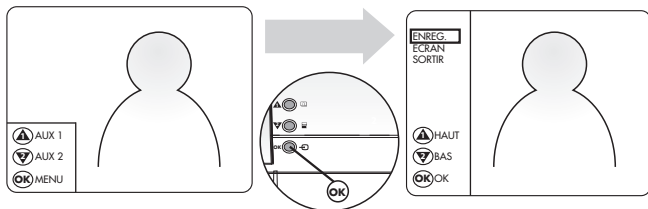
RESTAURER LES VALEURS PAR DÉFAUT D'USINE

Pour restaurer les valeurs par défaut d'usine, sélectionnez **MODE D'USINE** dans le menu des réglages et, en appuyant sur le bouton multifonctionnel **OK**, ouvrez l'écran **MODE D'USINE**. Pour se déplacer d'une option à l'autre, utilisez les boutons HAUT ▲ et BAS ▼. Pour sortir de cet écran, sélectionnez **SORTIR** et appuyez sur le bouton multifonctionnel **OK**.



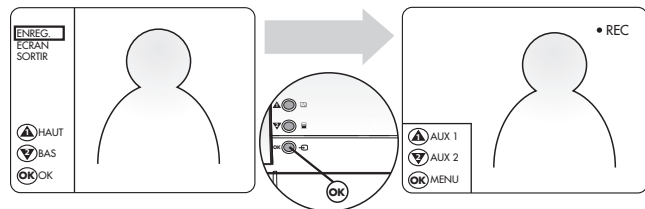
OUVRIR LE MENU « RÉGLAGES » PENDANT UNE CONVERSATION

Au cours d'une conversation, avec le moniteur allumé ou suite à un auto-allumage, appuyez sur le bouton **OK** pour ouvrir le menu Réglages, où vous aurez la possibilité d'enregistrer une ou plusieurs images et de faire des réglages de l'écran.



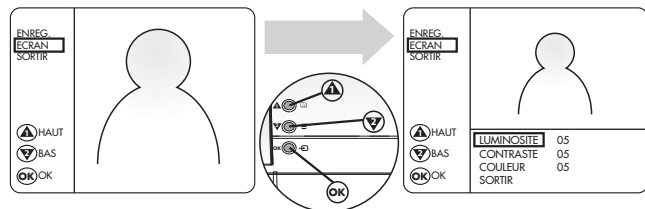
Enregistrer une ou plusieurs images pendant une conversation

Avec le menu Réglages ouvert pendant une conversation, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼ pour sélectionner **ENREGISTRER**. En appuyant sur le bouton multifonctionnel **OK** vous enregistrerez l'image qui apparaît sur l'écran.



Changer les réglages d'écran pendant une conversation

Avec le menu Réglages ouvert pendant une conversation, sélectionnez l'option **ECRAN** et grâce au bouton multifonctionnel **OK** vous accéderez au réglage de l'écran comme indiqué dans l'illustration. Pour se déplacer d'une option à l'autre, utilisez les boutons **HAUT** ▲ et **BAS** ▼. Pour sortir de cet écran, sélectionnez **SORTIR** et appuyez sur le bouton multifonctionnel **OK**.



Las imágenes de éste documento son puramente referenciales y pueden no coincidir con el producto.

The illustrations in this document are for reference only and may not correspond to the product in every detail.

Les images dans ce document sont pour référence uniquement et peuvent ne pas correspondre au produit.



ALCAD, S.L.

Tel. 943 63 96 60

Fax 943 63 92 66

Int. Tel. +34 - 943 63 96 60

info@alcad.net

Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1
20305 IRUN - Spain

FRANCE - Hendaye

Tel. 00 34 - 943 63 96 60

CZECH REPUBLIC - Ostrovavice

Tel. 546 427 059

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai

Tel. 971 4 214 61 40

TURKEY - Istanbul

Tel. 212 295 97 00



ISO 9001

